

琉球大学学術リポジトリ

外資系企業等の取扱い（在沖縄外資系企業回答、説明）

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-01-31 キーワード (Ja): 在沖縄外資系企業 キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43444

朱
電

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

BUSINESS DUE TO THE OPERATION OF THE BODY OF JAPANESE LAW, SINCE THE RYUKYUS WILL BECOME A PREFECTURE OF JAPAN AND THERE ARE A NUMBER OF SPECIFIC BUSINESS CONSIDERATIONS WHICH ARE IMPORTANT TO THE BUSINESS COMMUNITIES THAT HAVE NOT YET BEEN SETTLED AND ARE STILL UNDER DISCUSSION. WE BELIEVE THAT THE OUTLOOK IS FAVORABLE FOR THE CONTINUED SATISFACTORY OPERATION.

SENATOR SPARKMAN. I WONDER HOW MUCH OF THAT BUSINESS DEPENDS IN A SUBSTANTIAL DEGREE TO THE PRESENCE OF AMERICAN ACTIVITIES THERE?

GENERAL LAMPERT. SIR, A GOOD DEAL. A LARGE PART ^{of} ONE AMERICAN BUSINESS IN OKINAWA IS MADE UP OF SMALL BUSINESS CONCERNS, SERVICE ESTABLISHMENTS, SOFT DRINK ESTABLISHMENTS, ELECTRONIC DEALERS, ELECTRONIC REPAIRMEN, DRY CLEANERS, BUSINESSES OF THAT TYPE, AND THEY DO DEPEND TO A CONSIDERABLE EXTENT ON THE PRESENCE OF THE AMERICAN BASES AND THE FAMILIES OF THE AMERICAN MILITARY MEN. HOWEVER, A VERY LARGE PORTION OF THE AMERICAN BUSINESS ACTIVITY THERE IS ORIENTED TOWARD THE LOCAL POPULATION AND TOWARD MARKETS AND BUSINESS CONTACTS OUTSIDE OF

外務省

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

KINAWA. FOR EXAMPLE, THERE HAS BEEN EXTENSIVE INVESTMENT IN THE LAST THREE YEARS BY THREE AMERICAN OIL COMPANIES WHICH ARE NOW CONSTRUCTING REFINERIES ON OKINAWA AND THEY IN GENERAL WILL RECEIVE OIL FROM ELSEWHERE, GENERALLY FROM THE MIDDLE EAST, AND REFINE ^{at} OKINAWA AND THEN SHIP FROM THERE TO MARKETS IN THAT PART OF THE WORLD.

SENATOR SPARKMAN. USE THAT AS A REFINERY CASE?

GENERAL LAMPERT. YES, SIR.

2) SENATOR PEARSON. THE ONLY OTHER ISSUE THAT I RECALL THAT IS GOING TO BE RAISED HAS TO DO WITH THE PROTECTION OF AMERICAN COMMERCIAL INTERESTS. I UNDERSTAND THAT HAS BEEN WORKED OUT AS FAR AS YOU KNOW. PERHAPS WE SHOULD HAVE ASKED THE SECRETARY OF STATE THIS YESTERDAY.

SECRETARY PACKARD. THAT HAS BEEN WORKED OUT IN A WAY THAT I BELIEVE TO BE AN ENTIRELY SATISFACTORY WAY. I CANNOT ASSURE YOU THERE WILL NOT BE SOME MINOR IRRITATIONS, BUT THE JAPANESE GOVERNMENT HAS GIVEN PEOPLE WHO ARE NOW THERE ASSURANCE THAT THEY CAN

外務省

注 意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電 信 写

BUSINESS DUE TO THE OPERATION OF THE BODY OF JAPANESE LAW, SINCE THE RYUKYUS WILL BECOME A PREFECTURE OF JAPAN AND THERE ARE A NUMBER OF SPECIFIC BUSINESS CONSIDERATIONS WHICH ARE IMPORTANT TO THE BUSINESS COMMUNITIES THAT HAVE NOT YET BEEN SETTLED AND ARE STILL UNDER DISCUSSION. WE BELIEVE THAT THE OUTLOOK IS FAVORABLE FOR THE CONTINUED SATISFACTORY OPERATION.

SENATOR SPARKMAN. I WONDER HOW MUCH OF THAT BUSINESS DEPENDS IN A SUBSTANTIAL DEGREE TO THE PRESENCE OF AMERICAN ACTIVITIES THERE?

GENERAL LAMPERT. SIR, A GOOD DEAL. A LARGE PART ^{of} ONE AMERICAN BUSINESS IN OKINAWA IS MADE UP OF SMALL BUSINESS CONCERNS, SERVICE ESTABLISHMENTS, SOFT DRINK ESTABLISHMENTS, ELECTRONIC DEALERS, ELECTRONIC REPAIRMEN, DRY CLEANERS, BUSINESSES OF THAT TYPE, AND THEY DO DEPEND TO A CONSIDERABLE EXTENT ON THE PRESENCE OF THE AMERICAN BASES AND THE FAMILIES OF THE AMERICAN MILITARY MEN. HOWEVER, A VERY LARGE PORTION OF THE AMERICAN BUSINESS ACTIVITY THERE IS ORIENTED TOWARD THE LOCAL POPULATION AND TOWARD MARKETS AND BUSINESS CONTACTS OUTSIDE OF

注 意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電 信 写

OKINAWA.

FOR EXAMPLE, THERE HAS BEEN EXTENSIVE INVESTMENT IN THE LAST THREE YEARS BY THREE AMERICAN OIL COMPANIES WHICH ARE NOW CONSTRUCTING REFINERIES ON OKINAWA AND THEY IN GENERAL WILL RECEIVE OIL FROM ELSEWHERE, GENERALLY FROM THE MIDDLE EAST, AND REFINE^{AT} OKINAWA AND THEN SHIP FROM THERE TO MARKETS IN THAT PART OF THE WORLD.

SENATOR SPARKMAN. USE THAT AS A REFINERY BASE?

GENERAL LAMPERT. YES, SIR.

(2) SENATOR PEARSON. THE ONLY OTHER ISSUE THAT I RECALL THAT IS GOING TO BE RAISED HAS TO DO WITH THE PROTECTION OF AMERICAN COMMERCIAL INTERESTS. I UNDERSTAND THAT HAS BEEN WORKED OUT AS FAR AS YOU KNOW. PERHAPS WE SHOULD HAVE ASKED THE SECRETARY OF STATE THIS YESTERDAY.

SECRETARY PACKARD. THAT HAS BEEN WORKED OUT IN WHAT I BELIEVE TO BE AN ENTIRELY SATISFACTORY WAY. I CANNOT ASSURE YOU THERE WILL NOT BE SOME MINOR IRRITATIONS, BUT THE JAPANESE GOVERNMENT HAS GIVEN PEOPLE WHO ARE NOW THERE ASSURANCE THAT THEY CAN

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

CONTINUE TO OPERATE IN ABOUT THE WAY THEY HAVE BEEN AND I THINK THIS IS AN ENTIRELY SATISFACTORY ARRANGEMENT AND, AS FAR AS I KNOW, THE PEOPLE INVOLVED ARE SATISFIED WITH THE ARRANGEMENT.

AGAIN, THERE MAY BE SOME MINOR IRRITATIONS HERE AND THERE BUT I THINK ALL IN ALL IT IS A GOOD ARRANGEMENT.

SENATOR PEARSON. I THANK YOU.

(J)

注 意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電 信 写

CONTINUE TO OPERATE IN ABOUT THE WAY THEY HAVE BEEN AND I THINK THIS IS AN ENTIRELY SATISFACTORY ARRANGEMENT AND, AS FAR AS I KNOW, THE PEOPLE INVOLVED ARE SATISFIED WITH THE ARRANGEMENT.

AGAIN, THERE MAY BE SOME MINOR IRRITATIONS HERE AND THERE BUT I THINK ALL IN ALL IT IS A GOOD ARRANGEMENT.

SENATOR PEARSON. I THANK YOU.

(J)